



## Mikrofaser-Bade-Poncho

### **DE** Produktbeschreibung:

Unser Mikrofaser Badeponcho ist der ideale Begleiter für den Strand, das Schwimmbad oder Outdoor-Aktivitäten wie Surfen und Camping. Er bietet Komfort und Funktionalität in einem, indem er als praktische Umziehhilfe dient und gleichzeitig für schnelles Abtrocknen sorgt. Die hochwertige Mikrofaserstruktur ermöglicht ein schnelles Trocknen und ist angenehm weich auf der Haut.

### Technische Daten:

- **Größe:** 125 x 80 cm
- **Passend für Körpergrößen:** 150 - 200 cm
- **Materialzusammensetzung:** 88 % Polyester, 12 % Polyamid
- **Materialgewicht:** 200 g/m<sup>2</sup>

### Besondere Merkmale:

- **Seitliche Druckknöpfe:** Die praktischen Druckknöpfe an den Seiten ermöglichen eine einfache Anpassung und bieten zusätzlichen Schutz und Privatsphäre beim Umziehen.
- **Vielseitige Nutzung:** Ideal als Umziehhilfe und als Poncho für Wassersportler, wie Surfer und Schwimmer.

### Pflegehinweise:

- Waschmaschinengeeignet bei 30-40 °C.
- Kein Weichspüler verwenden, um die Faserstruktur zu schützen.
- Nicht bleichen, um das Material nicht zu beschädigen.
- Zum Trocknen an der Luft hängen oder im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen.

### Wichtige Hinweise:

- Vermeiden Sie die Verwendung von aggressiven Chemikalien oder Lösungsmitteln, da diese die Fasern beeinträchtigen könnten.

**Service:** Falls Fragen zur Nutzung oder zur Pflege des Badeponchos auftreten oder das Produkt Mängel aufweist, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice. Wir helfen Ihnen gern weiter und finden schnell eine Lösung.

---

### **GB** Product Sheet for Microfiber Bath Poncho

#### Product Description:

Our microfiber bath poncho is the perfect companion for the beach, swimming pool, or outdoor activities like surfing and camping. It offers both comfort and functionality, serving as a practical changing aid while also providing quick drying. The high-quality microfiber structure enables fast drying and feels pleasantly soft on the skin.

#### Technical Specifications:

- **Size:** 125 x 80 cm
- **Suitable for body heights:** 150 - 200 cm

- **Material composition:** 88% Polyester, 12% Polyamide
- **Material weight:** 200 g/m<sup>2</sup>

#### **Special Features:**

- **Side snap buttons:** The practical snap buttons on the sides allow easy adjustment and offer additional protection and privacy while changing.
- **Versatile use:** Ideal as a changing aid and poncho for water sports enthusiasts, like surfers and swimmers.

#### **Care Instructions:**

- Machine washable at 30-40 °C.
- Do not use fabric softener to protect the fiber structure.
- Do not bleach to avoid damaging the material.
- Hang to air dry or tumble dry at a low temperature.

**Important Notes:** Avoid using aggressive chemicals or solvents, as they may damage the fibers.

**Service:** If you have questions about the use or care of the bath poncho, or if the product has any defects, please contact our customer service. We are happy to assist you and will find a quick solution.

---

### **FR Fiche Produit pour Poncho de Bain en Microfibre**

#### **Description du produit :**

Notre poncho de bain en microfibre est le compagnon idéal pour la plage, la piscine ou les activités de plein air comme le surf et le camping. Il offre confort et fonctionnalité en servant d'aide pratique pour se changer tout en assurant un séchage rapide. La structure en microfibre de haute qualité permet un séchage rapide et est agréable et douce sur la peau.

#### **Données techniques :**

- **Taille :** 125 x 80 cm
- **Convient pour les tailles de corps :** 150 - 200 cm
- **Composition du matériau :** 88 % polyester, 12 % polyamide
- **Poids du matériau :** 200 g/m<sup>2</sup>

#### **Caractéristiques spéciales :**

- **Boutons-pression latéraux :** Les boutons-pression pratiques sur les côtés permettent un ajustement facile et offrent une protection et une intimité supplémentaires lors du changement.
- **Utilisation polyvalente :** Idéal comme aide pour se changer et comme poncho pour les amateurs de sports nautiques, tels que les surfeurs et les nageurs.

#### **Conseils d'entretien :**

- Lavable en machine à 30-40 °C.
- Ne pas utiliser d'adoucissant pour protéger la structure des fibres.
- Ne pas utiliser de javel pour éviter d'endommager le matériau.
- Suspendre pour sécher à l'air libre ou sécher au sèche-linge à basse température.

**Remarques importantes :** Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs ou de solvants, car cela pourrait endommager les fibres.

**Service :** Si vous avez des questions sur l'utilisation ou l'entretien du poncho de bain, ou si le produit présente des défauts, veuillez contacter notre service clientèle. Nous serons heureux de vous aider et de trouver une solution rapide.

---

## **ES** Ficha de Producto para Poncho de Baño de Microfibra

### **Descripción del producto:**

Nuestro poncho de baño de microfibra es el compañero ideal para la playa, la piscina o actividades al aire libre como el surf y el camping. Ofrece tanto comodidad como funcionalidad, sirviendo como ayuda práctica para cambiarse y proporcionando un secado rápido. La estructura de microfibra de alta calidad permite un secado rápido y es agradablemente suave en la piel.

### **Especificaciones técnicas:**

- **Tamaño:** 125 x 80 cm
- **Adecuado para alturas de cuerpo:** 150 - 200 cm
- **Composición del material:** 88% poliéster, 12% poliamida
- **Peso del material:** 200 g/m<sup>2</sup>

### **Características especiales:**

- **Botones a presión laterales:** Los prácticos botones a presión en los lados permiten un ajuste fácil y ofrecen protección y privacidad adicionales al cambiarse.
- **Uso versátil:** Ideal como ayuda para cambiarse y como poncho para los entusiastas de los deportes acuáticos, como surfistas y nadadores.

### **Instrucciones de cuidado:**

- Apto para lavado a máquina a 30-40 °C.
- No usar suavizante para proteger la estructura de las fibras.
- No usar lejía para evitar dañar el material.
- Colgar para secar al aire o secar a baja temperatura.

**Notas importantes:** Evite el uso de productos químicos agresivos o solventes, ya que podrían dañar las fibras.

**Servicio:** Si tiene preguntas sobre el uso o el cuidado del poncho de baño, o si el producto presenta algún defecto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente. Estaremos encantados de ayudarle y encontrar una solución rápida.

---

## **IT** Scheda Prodotto per Poncho da Bagno in Microfibra

### **Descrizione del prodotto:**

Il nostro poncho da bagno in microfibra è il compagno ideale per la spiaggia, la piscina o attività all'aperto come il surf e il campeggio. Offre comfort e funzionalità, servendo come pratico aiuto per cambiarsi e garantendo un'asciugatura rapida. La struttura in microfibra di alta qualità consente un'asciugatura veloce ed è piacevolmente morbida sulla pelle.

### **Dati tecnici:**

- **Dimensioni:** 125 x 80 cm

- **Adatto per altezze corporee:** 150 - 200 cm
- **Composizione del materiale:** 88 % poliestere, 12 % poliammide
- **Peso del materiale:** 200 g/m<sup>2</sup>

#### **Caratteristiche speciali:**

- **Bottoni a pressione laterali:** I pratici bottoni a pressione sui lati consentono una facile regolazione e offrono una protezione e una privacy aggiuntive durante il cambio.
- **Uso versatile:** Ideale come aiuto per cambiarsi e come poncho per gli amanti degli sport acquatici, come surfisti e nuotatori.

#### **Istruzioni per la cura:**

- Lavabile in lavatrice a 30-40 °C.
- Non utilizzare ammorbidente per proteggere la struttura delle fibre.
- Non usare candeggina per evitare di danneggiare il materiale.
- Appendere per asciugare all'aria o asciugare a bassa temperatura.

**Note importanti:** Evitare l'uso di sostanze chimiche aggressive o solventi, poiché potrebbero danneggiare le fibre.

**Servizio:** Per domande sull'uso o sulla cura del poncho da bagno, o se il prodotto presenta difetti, contattare il nostro servizio clienti. Saremo lieti di assistervi e trovare una soluzione rapida.

### **NL Productblad voor Microvezel Badponcho**

#### **Productbeschrijving:**

Onze microvezel badponcho is de perfecte metgezel voor het strand, zwembad of outdooractiviteiten zoals surfen en kamperen. Het biedt zowel comfort als functionaliteit, dient als praktische hulp bij het omkleden en zorgt voor snel drogen. De hoogwaardige microvezelstructuur zorgt voor een snelle droging en voelt aangenaam zacht aan op de huid.

#### **Technische gegevens:**

- **Afmetingen:** 125 x 80 cm
- **Geschikt voor lichaamslengtes:** 150 - 200 cm
- **Materiaalcompositie:** 88% polyester, 12% polyamide
- **Materiaalgewicht:** 200 g/m<sup>2</sup>

#### **Bijzondere kenmerken:**

- **Zijdrukkers:** De praktische drukkers aan de zijanten zorgen voor een gemakkelijke aanpassing en bieden extra bescherming en privacy tijdens het omkleden.
- **Veelzijdig gebruik:** Ideaal als omkleedhulp en poncho voor watersportliefhebbers, zoals surfers en zwemmers.

#### **Onderhoudsinstructies:**

- Geschikt voor machinewas op 30-40 °C.
- Gebruik geen wasverzachter om de vezelstructuur te beschermen.
- Niet bleken om het materiaal niet te beschadigen.

- Ophangen om aan de lucht te drogen of drogen op lage temperatuur.

**Belangrijke opmerkingen:** Vermijd het gebruik van agressieve chemicaliën of oplosmiddelen, omdat deze de vezels kunnen beschadigen.

**Service:** Als u vragen heeft over het gebruik of het onderhoud van de badponcho, of als het product gebreken vertoont, neem dan contact op met onze klantenservice. Wij helpen u graag en vinden snel een oplossing.

---

## SE Produktblad för Mikrofiberbadponcho

### Produktbeskrivning:

Vår mikrofiberbadponcho är den perfekta följeslagaren för stranden, poolen eller utomhusaktiviteter som surfing och camping. Den erbjuder både komfort och funktionalitet, fungerar som ett praktiskt hjälpmedel för ombyte och ger snabb torkning. Den högkvalitativa mikrofiberstrukturen möjliggör snabb torkning och är behagligt mjuk på huden.

### Tekniska data:

- **Storlek:** 125 x 80 cm
- **Lämplig för kroppslängder:** 150 - 200 cm
- **Materialkomposition:** 88 % polyester, 12 % polyamid
- **Materialvikt:** 200 g/m<sup>2</sup>

### Speciella egenskaper:

- **Sidoknappar:** Praktiska knappar på sidorna möjliggör enkel anpassning och ger extra skydd och avskildhet vid ombyte.
- **Mångsidig användning:** Perfekt som ombytesthjälp och som poncho för vattenidrottare, såsom surfare och simmare.

### Skötselråd:

- Maskintvätt vid 30-40 °C.
- Använd inte sköljmedel för att skydda fiberstrukturen.
- Använd inte blekmedel för att undvika att skada materialet.
- Häng för lufttorkning eller torktumla på låg temperatur.

**Viktiga anmärkningar:** Undvik att använda aggressiva kemikalier eller lösningsmedel, eftersom de kan skada fibrerna.

**Service:** Om du har frågor om användning eller skötsel av badponchon, eller om produkten uppvisar fel, kontakta vår kundtjänst. Vi hjälper dig gärna och hittar en snabb lösning.

---

## PL Karta Produktu dla Poncha Kąpielowego z Mikrofibry

### Opis produktu:

Nasz kąpielowy poncho z mikrofibry to idealny towarzysz na plażę, do basenu lub na aktywności na świeżym powietrzu, takie jak surfing i camping. Zapewnia zarówno komfort, jak i funkcjonalność, służąc jako praktyczna pomoc przy przebieraniu i szybkie schnięcie. Wysokiej jakości struktura mikrofibry umożliwia szybkie schnięcie i jest przyjemnie miękka w dotyku.

### Dane techniczne:

- **Wymiary:** 125 x 80 cm
- **Odpowiedni dla wzrostu:** 150 - 200 cm
- **Skład materiału:** 88% poliester, 12% poliamid
- **Gramatura materiału:** 200 g/m<sup>2</sup>

#### Cechy szczególne:

- **Boczne napy:** Praktyczne napy po bokach umożliwiają łatwą regulację i zapewniają dodatkową ochronę i prywatność podczas przebierania się.
- **Wszechstronne zastosowanie:** Idealny jako pomoc przy przebieraniu i jako poncho dla entuzjastów sportów wodnych, takich jak surferzy i pływacy.

#### Instrukcja pielęgnacji:

- Nadaje się do prania w pralce w temperaturze 30-40 °C.
- Nie stosować płynów zmiękczających, aby chronić strukturę włókien.
- Nie wybielać, aby uniknąć uszkodzenia materiału.
- Suszyć na powietrzu lub w suszarce w niskiej temperaturze.

**Ważne uwagi:** Unikać stosowania agresywnych chemikaliów lub rozpuszczalników, gdyż mogą one uszkodzić włókna.

**Serwis:** Jeśli masz pytania dotyczące użytkowania lub pielęgnacji poncha kąpielowego, lub jeśli produkt ma wady, skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Z przyjemnością pomożemy i znajdziemy szybkie rozwiązanie.

S+S Sportartikel GmbH  
Raiffeisenring 8  
D-46395 Bocholt, Germany

Phone: +49 (0) 2871 2182794

Email: [info@mach1-scooter.com](mailto:info@mach1-scooter.com)  
[www.mach1-scooter.de](http://www.mach1-scooter.de)

EAR Registration: WEEE Reg. No. DE49065107  
GRS Batteries: GRS User 20111103





